

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 41

15. årgang

10.7.2008

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-rådet	
	2.	EØS-komiteen	
	3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4.	Den rådgivende komité for EØS	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
2008/EØS/41/01		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1f (kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellomstore bedrifter)	1
2008/EØS/41/02		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1d (kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte)	2
2008/EØS/41/03		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1f (kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellomstore bedrifter)	3
2008/EØS/41/04		Godkjenning av statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3	4
	3.	EFTA-domstolen	
	III	EF-ORGANER	
	1.	Rådet	
	2.	Kommisjonen	
2008/EØS/41/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5139 – Empik/HDS/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5

2008/EØS/41/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5146 – GE/ Interbanca) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2008/EØS/41/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5147 – Santander/ GE Money Bank GmbH/GE Money Oy/GE Capital Deutschland GmbH/GE Money Bank Limited) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	7
2008/EØS/41/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5204 – VION/ Grampian)	8
2008/EØS/41/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5210– Siemens/ Ortner/JV)	9
2008/EØS/41/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5230 – CapMan/ Litorina/Cederroth)	10
2008/EØS/41/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5234 – Thomas Cook France/Jet Tours) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	11
2008/EØS/41/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5239 – Cinven/ JOST Holdings) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	12
2008/EØS/41/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5245 – Wistron/ Lite-On LCD Business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	13
2008/EØS/41/14	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5246 – Goldman Sachs/LEG and Westphalian Companies) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	14
2008/EØS/41/15	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5248 – Carlyle/ De La Rue cash systems business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	15
2008/EØS/41/16	Innledning av behandling (Sak nr. COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto).	16
2008/EØS/41/17	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4898 – Compagnie de Saint-Gobain/Maxit)	17
2008/EØS/41/18	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5032 – Roxel/Protac)	17
2008/EØS/41/19	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5044 – Bridgepoint/Pret a Manger).	18
2008/EØS/41/20	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5080 – Oracle/BEA)	18
2008/EØS/41/21	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5091 – Tech Data/Scribona)	19
2008/EØS/41/22	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5094 – Nokia/Trolltech)	19
2008/EØS/41/23	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5135 – Renolit/Evonik Degussa/Suncoat).	20
2008/EØS/41/24	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5138 – Carlyle/Neochimiki)	20

2008/EØS/41/25	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5151 – Boeing/Alenia NA/JV)	21
2008/EØS/41/26	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5159 – Apax Partners/D+S europe)	21
2008/EØS/41/27	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5161 – Renova Industries/OC Oerlikon)	22
2008/EØS/41/28	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5171 – Enel/Acciona/Endesa)	22
2008/EØS/41/29	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5174 – Iberia/ST Aerospace/JV)	23
2008/EØS/41/30	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5177 – Goldman Sachs/Candover/Expro)	23
2008/EØS/41/31	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5187 – Warburg Pincus/JPMP SK)	24
2008/EØS/41/32	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5189 – Nordic Capital/CPS)	24
2008/EØS/41/33	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5203 – EZW/Gazeley)	25
2008/EØS/41/34	Melding fra Kommisjonen om resultatene av risikovurderingen av klordifluormetan, bis(pentabromfenyl)eter og metenamin, og om strategien for reduksjon av risiko ved stoffet metenamin.	25
2008/EØS/41/35	Melding fra Kommisjonen om resultatene av risikovurderingen og om strategien for reduksjon av risiko for stoffene 2-nitrotoluen og 2,4-dinitrotoluen	26
2008/EØS/41/36	Melding fra Kommisjonen – melding om kvalifikasjonsbevis for leger med spesialistutdanning, sykepleiere med ansvar for alminnelig sykepleie, tannleger med spesialistutdanning, jordmødre og arkitekter	27
2008/EØS/41/37	Uttalelse fra Kommisjonen om anvendelsen av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/37/EF artikkel 7 i forbindelse med et forbud innført av Finland med hensyn til en skogsmaskin av merket HARVERI MD-2007-144	27
2008/EØS/41/38	Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. mars 2008 til 31. mars 2008 – (Vedtak gjort i henhold til artikkel 34 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/83/EF eller artikkel 38 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/82/EF	28
2008/EØS/41/39	Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. april 2008 til 30. april 2008 – (Kunngjort i henhold til artikkel 13 eller 38 i europaparlaments- og rådsforordning (EØF) nr. 726/2004)	41

3. Domstolen

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1f (kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellomstore bedrifter)

2008/EØS/41/01

Støttenr.: Støtte til SMB – 3/2007 – Norge

EFTA-stat: Norge

Navnet på foretaket ved individuell støtte: Unodrill AS

Juridisk grunnlag: Norsk energifond, kategori ny teknologi

Samlet individuell støtte gitt til foretaket: EUR 331 716

Høyeste støtteintensitet: I henhold til artikkel 4 nr. 2–6 og artikkel 5a og 5c i forordning (EF) nr. 70/2001, som endret ved forordning (EF) nr. 364/2004

Gjennomføringsdato: 15. september 2004

Varighet: 31. desember 2007

Støttens formål: Støtte til SMB

Berørte økonomiske sektorer: Andre tjenester

- Kostnadseffektiv boring for utnyttning av jordvarme
- Kostnadseffektiv boring av veitunneler (transport)
- Kostnadseffektiv boring etter olje og gass

Navn og adresse til myndigheten som gir støtten: Enova SF, Abelsgt. 5, N-7030 Trondheim, post@invanor.no

Store individuelle tildelinger: I samsvar med forordningens artikkel 6

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1d (kommisjonsforordning (EF)
nr. 68/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte)** **2008/EØS/41/02**

Støttenr.: Opplæringsstøtte – 1/2008 – Norge

EFTA-stat: Norge

Region: Nordland/Salten

Navnet på støtteordningen: Nordland fylkeskommune

Juridisk grunnlag: Statsbudsjettet for 2008 (St.prp. nr. 1 (2007–2008), kapittel 5.5.1 post 61)

Samlete utgifter i henhold til ordningen: EUR 3 millioner

Høyeste støtteintensitet: I samsvar med forordningens artikkel 4 nr. 2-7

Gjennomføringsdato: 1. januar 2008

Ordningens varighet: 1. januar 2014

Støttens formål: Generell og spesifikk opplæring

Berørte økonomiske sektorer: Alle sektorer som kan motta opplæringsstøtte

Navn og adresse til myndigheten som gir støtten: Nordland fylkeskommune, NO-8048 Bodø,
da-bodo@nfk.no

Store individuelle tildelinger: I samsvar med forordningens artikkel 5

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1f (kommisjonsforordning (EF)
nr. 70/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte
til små og mellomstore bedrifter)** **2008/EØS/41/03**

Støttenr.: Støtte til små og mellomstore bedrifter 4/2007

EFTA-stat: Norge

Region: Nordland fylkeskommune

Navnet på støtteordningen: Nordland fylkeskommune v/DA-Bodø, 8048 Bodø

Juridisk grunnlag: Statsbudsjettet for 2008 (St.prp. nr. 1 (2007-2008), kapittel 5.5.1 post 61)

Samlete utgifter i henhold til ordningen: EUR 5 millioner

Høyeste støtteintensitet: I samsvar med forordningens artikkel 4 nr. 2-6 og artikkel 5

Gjennomføringsdato: 1. september 2007

Ordningens varighet: Inntil 1. januar 2014

Støttens formål: Støtte til små og mellomstore bedrifter

Berørte økonomiske sektorer: Alle sektorer som kan motta støtte til SMB

Navn og adresse til myndigheten som gir støtten:

Navn: Nordland Fylkeskommune.

Adresse: Fylkeshuset, 8048 Bodø

Da-bodo@nfk.no

Store individuelle tildelinger: I samsvar med forordningens artikkel 6

Godkjenning av statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 og overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3**2008/EØS/41/04**

EFTAs overvåkningsorgan har vedtatt å ikke reise innsigelser mot de meldte tiltakene.

Vedtaksdato: 28. november 2007

Saksnummer: 62777

EFTA-stat: Norge

Region: Mo i Rana

Tittel (og/eller navnet på mottakeren): Investeringsstøtte til fordel for Celsa Armeringsstål for å redusere kvikksølvutslipp

Juridisk grunnlag: Beslutning i Nærings- og handelsdepartementet

Type tiltak: Ekstraordinær støtte

Formål: Miljøvern

Støttens form: Tilskudd

Budsjett: NOK 20,6 millioner (EUR 2,5 millioner)

Støtteintensitet: 35 %

Økonomiske sektorer: Armeringsstål

Navn og adresse til myndigheten som gir støtten: Innovasjon Norge, PB 448 Sentrum, 0104 Oslo

Andre opplysninger: –

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på

<http://www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry/>

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2008/EØS/41/05

(Sak COMP/M.5139 – Empik/HDS/JV)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 27. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der EMPIK Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ("Empik", Polen), som tilhører konsernet Eastbridge S.A.R.L. ("Eastbridge", Luxembourg) og HDS Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ("HDS", Polen), som tilhører konsernet Lagardère Services SA ("Lagardère", Frankrike) i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det polske foretaket Empik Cafe Spolka ("Empik Cafe") ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Lagardère: detaljsalg av reiser, detaljsalg og distribusjon av aviser og medier,
 - HDS: engrossalg av aviser, detaljsalg av aviser, bøker og andre medier, kaffebarer i Polen,
 - Empik: utdanning, moter, barneartikler, parfymevarer, mediedistribusjon og kaffebarer (i Polen),
 - Empik Cafe: kaffebarer i Polen.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 169 av 4.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5139 – Empik/HDS/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/41/06****(Sak COMP/M.5146 – GE/Interbanca)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 25. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket General Electric Capital Corporation, som kontrolleres av General Electric Company ("GE"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det italienske foretaket Interbanca S.p.A. ("Interbanca").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - GE: helsestell, energi, finanstjenester, medier og infrastruktur,
 - Interbanca: finanstjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 169 av 4.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5146 – GE/Interbanca, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/41/07****(Sak COMP/M.5147 – Santander/GE Money Bank GmbH/GE Money Oy/GE Capital
Deutschland GmbH/GE Money Bank Limited)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 25. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det spanske foretaket Banco Santander S.A. ("Santander") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele de følgende foretakene: GE Money Bank GmbH (Østerrike), General Electric Capital Deutschland GmbH (Tyskland), GE Capital Bank Limited (Storbritannia), GE Money Oy (Finland) GE Money Card Services (Irland) (samlet omtalt som "GEM Business").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Santander: finanstjenester,
 - GEM Business: finanstjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 169 av 4.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5147 – Santander/GE Money Bank GmbH/GE Money Oy/GE Capital Deutschland GmbH/GE Money Bank Limited, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5204 – VION/Grampian)

2008/EØS/41/08

1. Kommisjonen mottok 25. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det nederlandske foretaket VION N.V. ("VION"), som tilhører VION Food Group, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over alle operative datterselskap til det britiske foretaket Grampian Country Food Group (Holdings) Limited ("Grampian").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - VION: framstilling og salg av kjøttprodukter, behandling av avfallsprodukter fra slakterier,
 - Grampian: framstilling og salg av kjøttprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 174 av 9.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5204 – Vion/Grampian, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5210 – Siemens/Ortner/JV)

2008/EØS/41/09

1. Kommisjonen mottok 25. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Siemens AG Österreich (Østerrike), som kontrolleres av det tyske foretaket Siemens AG (samlet omtalt som ”Siemens”), og IGO Immobiliengesellschaft mbH (”IGO”, Østerrike), som kontrolleres av Ortner-gruppen (”Ortner”, Østerrike), som i sin tur kontrolleres av Klaus Ortner, i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det østerrikske foretaket Siemens Elin Buildings and Infrastructure GmbH & Co (”B&I KG”) ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Siemens: industri, energi og helsestell,
 - Ortner: byggeteknikk, maskin- og byggeindustri, anleggsvirksomhet,
 - Klaus Ortner: kontrollerer Ortner-gruppen,
 - B&I: tekniske installasjonstjenester for bygg, gatebelysning og etablering av nettverk.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 5.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5210 – Siemens/Ortner/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5230 – CapMan/Litorina/Cederroth)

2008/EØS/41/10

1. Kommisjonen mottok 24. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de svenske foretakene CapMan ("CapMan") og Litorina Kapital III LP ("Litorina") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det svenske foretaket Cederroth International AB ("Cederroth").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CapMan: aksjeinvesteringer, er blant annet representert i kosmetikkbransjen gjennom Lumene og Farnos,
 - Litorina: aksjeinvesteringer,
 - Cederroth: framstilling og distribusjon av kosmetikk- og hygieneprodukter, rengjøringsprodukter, sunnheitspleieprodukter, produkter til behandling av sår og førstehjelpsprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 5.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5230 – CapMan/Litorina/Cederroth, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/41/11****(Sak COMP/M.5234 – Thomas Cook France/Jet Tours)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 4. juli 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Thomas Cook France S.A.S ("Thomas Cook France"), som tilhører den britiske Thomas Cook Group plc ("Thomas Cook"), kontrollert av det tyske konsernet Arcandor AG ("Arcandor"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det franske foretaket Jet Tours S.A. ("Jet Tours").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Arcandor: kjøpesentre, postordre og turisme,
 - Thomas Cook: internasjonalt reisebyrå aktive innen feriereiser,
 - Jet Tours: reiseselskap med aktiviteter i Frankrike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 175 av 10.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5234 – Thomas Cook France/Jet Tours, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/41/12****(Sak COMP/M.5239 – Cinven/JOST Holdings)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 26. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Cinven Ltd ("Cinven") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det tyske foretaket JOST Holdings GmbH ("JOST").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Cinven: aksjeinvesteringer,
 - JOST: framstilling av deler til lastebiler og tilhengere.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 175 av 10.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5239 – Cinven/JOST Holdings, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/41/13****(Sak COMP/M.5245 – Wistron/Lite-On LCD Business)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 25. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Wistron Corporation ("Wistron", Taiwan) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over LCD-aktivitetene til Lite-On Technology Corporation ("Lite-On LCD Business", Taiwan).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Wistron: originalutforming av PC-produkter som bærbare datamaskiner og notebook-maskiner til originalprodusenter,
 - Lite-On LCD Business: framstilling av skjerm-løsninger basert på flytende krystaller (LCD) eller katoderør (CRT), til originalprodusenter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 169 av 4.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5245 – Wistron/Lite-On LCD Business, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5246 – Goldman Sachs/LEG and Westphalian Companies)

2008/EØS/41/14

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 1. juli 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket The Goldman Sachs Group Inc. ("Goldman Sachs") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det tyske foretaket Landesentwicklungsgesellschaft Nordrhein-Westfalen GmbH ("LEG") samt over de tyske foretakene Ravensberger Heimstättengesellschaft mit beschränkter Haftung ("Ravensberger"), Ruhr-Lippe Wohnungsgesellschaft mit beschränkter Haftung ("Ruhr-Lippe") og Wohnungsgesellschaft Münsterland mit beschränkter Haftung ("Münsterland") (samlet omtalt som "Westphalian Companies").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Goldman Sachs: investeringsbank, blant annet med investeringer i fast eiendom,
 - LEG: boligutleie, forvaltning og utvikling av næringsseidommer og boliger,
 - Westphalian Companies: boligutleie.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 173 av 8.7.2008. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5246 – Goldman Sachs/LEG and Westphalian Companies, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5248 – Carlyle/De La Rue cash systems business)

2008/EØS/41/15

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 27. juni 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der The Carlyle Group ("Carlyle", USA) ved kjøp av aksjer og eiendeler overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele kontantsystemaktivitetene til det britiske foretaket De La Rue plc.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Carlyle: aksjeinvesteringer,
 - De La Rue Cash Systems Business: tekniske løsninger for håndtering av kontanter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 169 av 4.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5248 – Carlyle/De La Rue Cash Systems Business, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Innledning av behandling**2008/EØS/41/16****(Sak COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto)**

Kommisjonen vedtok 4. juni 2008 å innlede behandling i ovennevnte sak, etter at den hadde fastslått at den meldte foretakssammenslutningen reiser alvorlig tvil med hensyn til dens forenlighet med det felles marked. Innledningen av behandling markerer åpningen av annen fase av undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen. Vedtaket er hjemlet i artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 139/2004.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at de skal kunne tas i betraktning under saksbehandlingen, må merknadene være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 176 av 11.7.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Competition DG
Merger Registry
Rue Joseph II / Jozef II-straat 70
B-1000 Brussel

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.4898 – Compagnie de Saint-Gobain/Maxit)

2008/EØS/41/17

Kommisjonen vedtok 4. mars 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 sett i sammenheng med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M4898. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5032 – Roxel/Protac)

2008/EØS/41/18

Kommisjonen vedtok 21. april 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5032. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5044 – Bridgepoint/Pret a Manger)**

2008/EØS/41/19

Kommisjonen vedtok 2. april 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5044. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5080 – Oracle/BEA)**

2008/EØS/41/20

Kommisjonen vedtok 29. april 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5080. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2008/EØS/41/21****(Sak COMP/M.5091 – Tech Data/Scribona)**

Kommisjonen vedtok 28. april 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5091. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2008/EØS/41/22****(Sak COMP/M.5094 – Nokia/Trolltech)**

Kommisjonen vedtok 4. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5094. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5135 – Renolit/Evonik Degussa/Suncoat)**

2008/EØS/41/23

Kommisjonen vedtok 13. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5135. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5138 – Carlyle/Neochimiki)**

2008/EØS/41/24

Kommisjonen vedtok 13. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5138. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5151 – Boeing/Alenia NA/JV)**

2008/EØS/41/25

Kommisjonen vedtok 3. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5151. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5159 – Apax Partners/D+S europe)**

2008/EØS/41/26

Kommisjonen vedtok 25. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5159. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5161 – Renova Industries/OC Oerlikon)**

2008/EØS/41/27

Kommisjonen vedtok 20. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5161. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5171 – Enel/Acciona/Endesa)**

2008/EØS/41/28

Kommisjonen vedtok 13. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5171. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2008/EØS/41/29****(Sak COMP/M.5174 – Iberia/ST Aerospace/JV)**

Kommisjonen vedtok 10. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5174. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2008/EØS/41/30****(Sak COMP/M.5177 – Goldman Sachs/Candover/Expro)**

Kommisjonen vedtok 17. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5177. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5187 – Warburg Pincus/JPMP SK)**

2008/EØS/41/31

Kommisjonen vedtok 17. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5187. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5189 – Nordic Capital/CPS)**

2008/EØS/41/32

Kommisjonen vedtok 13. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5189. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5203 – EZW/Gazeley)**

2008/EØS/41/33

Kommisjonen vedtok 27. juni 2008 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker, på <http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>. Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32008M5203. EUR-Lex gir tilgang til Det europeiske fellesskaps regelverk på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Melding fra Kommisjonen om resultatene av risikovurderingen av
klordifluormetan, bis(pentabromfenyl)eter og metenamin, og om strategien
for reduksjon av risiko ved stoffet metenamin**

2008/EØS/41/34

Rådsforordning (EØF) nr. 793/93 av 23. mars 1993 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer behandler oversending av data, fastsettelse av prioriteringer, risikovurdering og om nødvendig utvikling av strategier for å redusere risikoen ved eksisterende stoffer.

Innenfor rammene av forordning (EØF) nr. 793/93 er følgende stoffer identifisert som prioriterte stoffer til vurdering i samsvar med henholdsvis kommisjonsforordning (EF) nr. 1179/94 og (EF) nr. 2268/95 om den første og den andre listen over prioriterte stoffer i henhold til forordning (EØF) nr. 793/93:

- klordifluormetan,
- bis(pentabromfenyl)eter,
- metenamin.

De medlemsstater som er utnevnt som referenter i henhold til de nevnte forordninger har gjennomført en vurdering av risikoen for mennesker og miljø i forbindelse med de nevnte stoffene i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 av 28. juni 1994 om fastsettelse av prinsippene for vurdering av risikoer for mennesker og miljø ved eksisterende stoffer i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93.

Vitenskapskomiteen for toksisitet, økotoksisitet og miljø (SCTEE) og vitenskapskomiteen for helse- og miljørisiko (SCHER) er blitt rådspurt og har avgitt uttalelser om de risikovurderinger som referentene har foretatt. Disse uttalelsene kan finnes på vitenskapskomiteenes nettsider.

Forordning (EØF) nr. 793/93 artikkel 11 nr. 2 fastsetter at resultatene av risikovurderingen samt den anbefalte strategi for å begrense risikoene skal vedtas på fellesskapsplan og kunngjøres av Kommisjonen. Resultatene av risikovurderingene for klordifluormetan, bis (pentabromfenyl)eter og metenamin, og strategien for å begrense risikoene ved metenamin, er nå offentliggjort.

Resultatene av risikovurderingene og strategien for å begrense risikoene er i samsvar med uttalelsen fra komiteen opprettet i henhold til forordning (EØF) nr. 793/93 artikkel 15 nr. 1.

Den fullstendige teksten i risikovurderingsrapporten er tilgjengelig i [EUT C 131 av 29.5.2008](#), s. 7.

Melding fra Kommisjonen om resultatene av risikovurderingen og om strategien for reduksjon av risiko for stoffene 2-nitrotoluen og 2,4-dinitrotoluen **2008/EØS/41/35**

Rådsforordning (EØF) nr. 793/93 av 23. mars 1993 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer⁽¹⁾ behandler oversending av data, fastsettelse av prioriteringer, risikovurdering og om nødvendig utvikling av strategier for å redusere risikoen ved eksisterende stoffer.

Innenfor rammene av forordning (EØF) nr. 793/93 er følgende stoffer identifisert som prioriterte stoffer til vurdering i samsvar med henholdsvis kommisjonsforordning (EF) nr. 2364/2000 om den fjerde listen⁽²⁾ over prioriterte stoffer i henhold til forordning (EØF) nr. 793/93:

- 2-nitrotoluen
- 2,4-nitrotoluen

Den medlemsstat som er utnevnt som referent i henhold til de nevnte forordninger har gjennomført en vurdering av risikoen for mennesker og miljø i forbindelse med de nevnte stoffene i henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 av 28. juni 1994 om fastsettelse av prinsippene for vurdering av risikoer for mennesker og miljø ved eksisterende stoffer⁽³⁾ i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93.

Vitenskapskomiteen for helse- og miljørisiko (SCHER) er blitt rådspurt og har avgitt uttalelser om de risikovurderinger som referenten har foretatt. Disse uttalelsene kan finnes på vitenskapskomiteens nettsider.

Forordning (EØF) nr. 793/93 artikkel 11 nr. 2 fastsetter at resultatene av risikovurderingen samt den anbefalte strategi for å begrense risikoene skal vedtas på fellesskapsplan og kunngjøres av Kommisjonen. Sammen med den tilknyttede kommisjonsrekommandasjon 2008/405/EF⁽⁴⁾ gir denne meldingen resultatene av risikoevalueringen⁽⁵⁾ og opplyser om strategier for å redusere risikoen ved de ovennevnte stoffene.

Resultatene av risikoevalueringen og strategiene for å redusere risikoen som er angitt i denne melding er i samsvar med uttalelsen fra komiteen som er opprettet i henhold til forordning (EØF) nr. 793/93 artikkel 15 nr. 1.

Den fullstendige teksten i risikovurderingsrapporten er tilgjengelig i [EUT C 134 av 31.5.2008](#), s. 4.

⁽¹⁾ EFT L 84 av 5.4.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 273 av 26.10.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 161 av 29.6.1994, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 141 av 31.5.2008.

⁽⁵⁾ Den fullstendige risikovurderingsrapporten samt et sammendrag av den finnes på nettstedet til Det europeiske kjemikaliebyrå: <http://ecb.jrc.it/existing-substances/>

**Melding fra Kommissjonen – melding om kvalifikasjonsbevis for leger med
spesialistutdanning, sykepleiere med ansvar for alminnelig sykepleie, tannleger
med spesialistutdanning, jordmødre og arkitekter**

2008/EØS/41/36

Europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, som endret ved rådsdirektiv 2006/100/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området fri bevegelighet for personer, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse, særlig artikkel 21 nr. 7, fastsetter at medlemsstatene skal underrette Kommissjonen om lover, forskrifter og administrative bestemmelser de vedtar i forbindelse med utstedelse av bevis på formelle kvalifikasjoner innenfor de områder som dekkes av direktivets kapittel III. Kommissjonen skal offentliggjøre en egnet melding i *Den europeiske unions tidende* som viser de navn medlemsstatene benytter for kvalifikasjonsbevis, og om nødvendig organ som tildeler de aktuelle kvalifikasjonsbevisene, attest som ledsager disse og om nødvendig den tilsvarende yrkestittel, som angitt i vedlegg V, henholdsvis nr. 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 og 5.7.1.

Flere medlemsstater har gitt melding om nye titler eller endring av tidligere titler, og Kommissjonen har derfor offentliggjort en ny liste i henhold til direktiv 2005/36/EF, se [EUT C 137 av 4.6.2008](#), s. 8.

**Uttalelse fra Kommissjonen om anvendelsen av europaparlaments- og rådsdirektiv
98/37/EF artikkel 7 i forbindelse med et forbud innført av Finland med hensyn til
en skogsmaskin av merket HARVERI MD-2007-144**

2008/EØS/41/37

Artikkel 2 nr. 1 i direktiv 98/37/EF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om maskiner fastsetter at medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at de maskiner og sikkerhetskomponenter som omfattes av dette direktiv, kan markedsføres og tas i bruk bare dersom dette ikke er til fare for menneskers sikkerhet og helse, og eventuelt for husdyr eller eiendom, når maskinene blir forsvarlig installert og vedlikeholdt og brukt til det formål de er bestemt for.

Den 5. november meldte finske myndigheter til Kommissjonen et tiltak som forbyr markedsføring av en skogsmaskin med varemerket HARVERI framstilt av Oy RCM Harvester Ltd, Aakkulantie 46, FI-36220 Kangasala.

I henhold til direktivets artikkel 7 nr. 2 skal Kommissjonen, etter å ha samrådd seg med partene, erklære om den finner tiltaket berettiget eller ikke. Dersom den finner tiltaket berettiget, skal Kommissjonen underrette medlemsstatene slik at de kan treffe alle nødvendige tiltak med hensyn til de aktuelle produktene i samsvar med deres forpliktelser i henhold til artikkel 2 nr. 1.

På bakgrunn av den dokumentasjon som er tilgjengelig og kommentarene fra de berørte parter anser Kommissjonen at finske myndigheter har dokumentert at skogsmaskinen HARVERI ikke er i samsvar med de grunnleggende krav til sikkerhet og helse 1.3.3 og 3.2.1 i vedlegg I til direktiv 98/37/EF, sett i sammenheng med samme vedleggs innledende merknad 2 og grunnleggende krav til helse og sikkerhet 1.1.2, og at dette manglende samsvar medfører risiko for alvorlig ulykke eller dødsulykke for operatører.

Etter å ha fulgt den foreskrevne framgangsmåte er Kommissjonen derfor av den oppfatning at tiltakene innført av finske myndigheter er berettiget.

Den fullstendige teksten i Kommissjonens uttalelse er gjengitt i [EUT C 131 av 29.5.2008](#), s. 1.

**Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler fra 2008/EØS/41/38
1. mars 2008 til 31. mars 2008**

*(Vedtak gjort i henhold til artikkel 34 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/83/EF⁽¹⁾
eller artikkel 38 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/82/EF⁽²⁾)*

– **Utstedelse, opprettholdelse eller endring av nasjonal markedsføringstillatelse**

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Berørt medlemsstat	Meldingsdato
3.3.2008	Equibactin vet.	Se vedlegg I	Se vedlegg I	4.3.2008
11.3.2008	Trimethoprim/ sulfadiazine	Se vedlegg II	Se vedlegg II	12.3.2008
18.3.2008	Revlimid	Celgene Europe Limited 8 The Square Stockley Park Uxbridge Middlesex UB11 1FW United Kingdom	Vedtaket er rettet til medlemsstatene	19.3.2008

– **Tilbakekalling av nasjonal markedsføringstillatelse**

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Berørt medlemsstat	Meldingsdato
6.3.2008	Lumiracoxib	Se vedlegg III	Se vedlegg III	7.3.2008

⁽¹⁾ EFT L 311 av 28.11.2001, s. 67.

⁽²⁾ EFT L 311 av 28.11.2001, s. 1.

VEDLEGG I

LISTE OVER GITT NAVN, LEGEMIDDELFORM, STYRKE, DYREART, ADMINISTRASJONSMÅTE OG INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSE I MEDLEMSSTATENE

Søker eller innehaver av markedsføringstillatelse	Gitt navn	Legemiddelform	Styrke	Dyreart	Hyppighet og administrasjonsmåte	Anbefalt dose
Le Vet B.V. Willeskop 212 3421 GW Oudewater Nederland	Equibactin vet. (333 mg/g + 67 mg/g) oral pasta til hester	Pasta	333,3 mg/g sulfadiazin og 66,7 mg/g trimetoprim	Hest	Peroral	5 mg trimetoprim og 25 mg sulfadiazin per kg kroppsvekt daglig i maksimalt 5 dager

VEÐLEGG II

LISTE OVER GITT NAVN, LEGEMIDDELFORM, STYRKE, DYREART, ADMINISTRASJONSMÁTE OG INNEHAVER AV MÅRKEÐSFØRINGSTILLÆTSELSE I MEDLEMSSTATENE

Medlemsstat/markedsforingsstillatelsens nummer	Innehaber av markedsforingsstillatelsen	Gitt navn	Legemiddelform	Styrke/aktiv ingrediens	Dyreart	Terapeutisk indikasjon:	Anbefalt dose
Nederland NL 10351	AST Beheer BV	Sulfatrim Oral Doser	Peroral pasta	Aktive ingredienser per gram: Trimetoprim 66,7 mg Sulfadiazin 333,3 mg	hest	Luftveisinfeksjoner forbundet med <i>Staphylococcus aureus</i> ; gastrointestinale infeksjoner forbundet med <i>E. coli</i> ; urogenitale infeksjoner forbundet med beta-hemolytiske streptokokker; sårinfeksjoner og abscesser forbundet med <i>Streptococcus spp.</i> og <i>Staphylococcus aureus</i> .	5 mg trimetoprim og 25 mg sulfadiazin per kg kroppsvekt daglig i maksimalt 5 dager. Hver sprøyte er beregnet for 600 kg kroppsvekt og har 12 inndelinger. Én inndeling tilsvarer dosen for 50 kg kroppsvekt.
Nederland NL 10437	AST Farma BV	Sultrisan Orale Paste voor paarden	Peroral pasta	Aktive ingredienser per gram: Trimetoprim 66,7 mg Sulfadiazin 333,3 mg	hest	Luftveisinfeksjoner forbundet med <i>Staphylococcus aureus</i> ; gastrointestinale infeksjoner forbundet med <i>E. coli</i> ; urogenitale infeksjoner forbundet med beta-hemolytiske streptokokker; sårinfeksjoner og abscesser forbundet med <i>Streptococcus spp.</i> og <i>Staphylococcus aureus</i> .	5 mg trimetoprim og 25 mg sulfadiazin per kg kroppsvekt daglig i maksimalt 5 dager. Hver sprøyte er beregnet for 600 kg kroppsvekt og har 12 inndelinger. Én inndeling tilsvarer dosen for 50 kg kroppsvekt.

Medlemsstat/markedsforingsstillatelsis númer	Innehaver av markedsforingsstillatelsen	Gitt navn	Legemiddelform	Styrke/aktiv ingrediens	Dyreart	Terapeutisk indikasjon:	Anbefált dose
Belgia 282IS20F7	Schering Plough N.V./S.A. (Belgium)	Tribrissen Oral Paste	Peroral pasta	Per 100 g: Trimetoprim 6,66 g Sulfadiazin 33,34 g	hest	<p>Tribrissen Oral Paste er indikert ved behandling av bakterieinfeksjoner hos hest forårsaket av følsomme mikroorganismer, deriblant</p> <ul style="list-style-type: none"> – gastrointestinale infeksjoner – infeksjoner i luftveiene – infeksjoner i urogenitalveiene – sårinfeksjoner og cellulitt – salmonellose – som profylakse for postoperative infeksjoner 	<p>Dosen er 30 mg/kg kroppsvekt per dag. Dosen reguleres ved å stille skruen på stempelet i henhold til hestens vekt. Hver enhet på stempelets skala gir tilstrekkelig pasta til en kroppsvekt på 50 kg.</p> <p>For hest kan følgende doseringer benyttes avhengig av lidelsens natur og alvorlighet:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Gastrointestinale infeksjoner: 30 mg/kg/dag fordelt på 2 ganger 15 mg/kg kroppsvekt/dag eller 1 gang 30 mg/kg/dag, i minst 5 dager eller i 2 dager etter at symptomene er borte. <p>Ved alvorlige akutte infeksjoner som ikke er gastrointestinale (luft- eller urinveier) gis først en injeksjon av 48 % eller Duoprime, fulgt av daglig administrering av Tribrissen Oral Paste i en dose på 30 mg/kg/dag fordelt på 2 ganger 15 mg/kg kroppsvekt/dag eller 1 gang 30 mg/kg/dag, i minst 5 dager eller i 2 dager etter at symptomene er borte.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Infeksjoner i genitalveiene: i tillegg til peroral behandling i 5 dager eller i 2 dager etter at symptomene er borte, gis intrauterin behandling i 3 dager med 10 ml Tribrissen 48 % fortynt i en isotonisk løsning på 100 ml. – Sårinfeksjoner: i tillegg til peroral behandling i 5 dager eller i 2 dager etter at symptomene er borte, gis lokal behandling med Tribrissen Dispersible Powder. <p>Ved behandling av salmonellose er det nødvendig med en dobbel dose på 60 mg/kg/dag fordelt på 2 ganger i løpet av 10 dager.</p>

Medlemsstat/markedsförlingstíllatelsens númer	Innehaver av markedsförlingstíllatelsens	Gitt nafn	Legemíddelform	Styrke/aktiv íngredíent	Dyreart	Terapeutísk indikasjon:	Anbefált dose
Nederland NL 5055	Schering Plough N.V. (Belgium)	Tribriksen Oral Paste	Peroral pasta	Per 30 mg pasta: Sulfadiazín 10 mg Trimetoprim 2 mg	hest	<ul style="list-style-type: none"> - infeksjóner í loftveiene forårsaket av <i>Streptococcus spp.</i>, <i>Staphylococcus aureus</i>; - gastrointestinale infeksjóner forårsaket av <i>E. coli</i>; - urogenitale infeksjóner forårsaket av betahemolytiske streptokokker; - sár og abcesser forårsaket av <i>Streptococcus spp.</i>, <i>Staphylococcus aureus</i>. 	25 mg sulfadiazín og 5 mg trimetoprim per kg kroppsvekt per dag í máksímalt 5 døger.
Sverige I0893	Schering-Plough A/S (Denmark)	Tribriksen vet	Peroral pasta	Sulfadiazín 333 mg Trimetoprim 67 mg	hest	Bakterieinfeksjóner, eksempeílvís infeksjóner í sár, loftveier, gastrointestinalt eller urogenitalt system.	30 mg kómbínerte aktive íngredíentser per kg kroppsvekt 1–2 ganger dagílg, som tílsvareí 37,5 g pasta (én tube) peroralt tíl en hest på 500 kg 1–2 ganger dagílg. Fortrimmísvís behandles hestene med en ínnledende ínjeksjón av Tribriksen Injection, fulgt av admínistrasjón av peroral pasta í 5 døger eller ínnlíl hesten har vært symptomfíri í mínst 2 døger. Behandlede dyr bør ha fíri tílgang tíl vann.
Ísland MTnr 880040	Schering Plough A/S (Denmark)	Tribriksen vet	Peroral pasta	Sulfadiazín 333 mg Trimetoprim 67 mg	hest	Bakterieinfeksjóner, eksempeílvís infeksjóner í sár, loftveier, gastrointestinalt eller urogenitalt system.	30 mg kómbínerte aktive íngredíentser per kg kroppsvekt 1–2 ganger dagílg, som tílsvareí 37,5 g pasta (én tube) peroralt tíl en hest på 500 kg 1–2 ganger dagílg. Fortrimmísvís behandles hestene med en ínnledende ínjeksjón av Tribriksen Injection, fulgt av admínistrasjón av peroral pasta í 5 døger eller ínnlíl hesten har vært symptomfíri í mínst 2 døger. Behandlede dyr bør ha fíri tílgang tíl vann.

Medlemsstat/markedsförlingstillatelsis númer	Innehaver av markedsförlingstillatelsin	Gitt navn	Legemiddelform	Styrke/aktiv ingrediens	Dyreart	Terapeutisk indikasjon:	Anbefält dose
Det forente kongerike Vm 00201/4064	Schering-Plough Limited (UK)	Tribriksen Oral Paste	Peroral pasta	Aktive bestanddele, vektprosent: Sulfadiazin 33,3 Trimetoprim 6,7	hest	<p>Produktet anbefales til behandling av bakterielle infeksjoner hos hest, deriblant:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Infeksjoner i fordøyelsesveiene. – Infeksjoner i øvre og nedre luftveier, deriblant kverke. – Infiserte sår og cellulitt. – Salmonellose. – Antibakteriell behandling ved kirurgiske inngrep der asepsis ikke kan garanteres. 	<p>30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt daglig. Dosen reguleres ved å stille skruen på stampelet i henhold til hestens vekt. Hver enhet på stampelets skala gir tilstrekkelig pasta til en kroppsvekt på 50 kg. Hver sprøyte gir en dagsdose til en hest på 500 kg.</p> <p>Dagsdosen kan gis én gang daglig eller deles opp og gis hver 12. time, i fem dager eller inntil to dager etter at symptomene er borte, i maksimalt fem dager.</p>
Irland VPA 10277/41/1	Schering-Plough Limited (UK)	Tribriksen Oral Paste	Peroral pasta	Hvert gram inneholder: Sulfadiazin 333 mg Trimetoprim 67 mg	hest	<p>Produktet anbefales til behandling av bakterielle infeksjoner hos hest, deriblant:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Infeksjoner i fordøyelsesveiene. – Infeksjoner i øvre og nedre luftveier, deriblant kverke. – Infiserte sår og cellulitt. – Salmonellose. – Antibakteriell behandling ved kirurgiske inngrep der asepsis ikke kan garanteres. 	<p>30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt daglig. Dosen reguleres ved å stille skruen på stampelet i henhold til hestens vekt. Hver enhet på stampelets skala gir tilstrekkelig pasta til en kroppsvekt på 50 kg. Hver sprøyte gir en dagsdose til en hest på 500 kg.</p> <p>Dagsdosen kan gis én gang daglig eller deles opp og gis hver 12. time, i fem dager eller inntil to dager etter at symptomene er borte, i maksimalt fem dager.</p> <p>Fortrinnsvis behandles hestene med en innledende injeksjon av Tribriksen Injection 48 % eller Trivetrin Injection fulgt av daglig administrering av Tribriksen Oral Paste.</p> <p>Ved behandling av salmonellose er det nødvendig med en dobbel dose på 60 mg/kg/dag fordelt på 2 ganger i løpet av 10 dager, i.e. 60 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt per døgn. Dette gis som to like store doser hver dag, og behandlingen bør pågå i minst ti dager.</p>

Medlemsstat/markedsforingsstillatelsis númer	Innehaver av markedsforingsstillatelsen	Gitt nafn	Legemiddelform	Styrke/aktiv ingrediens	Dyreart	Terapeutisk indikasjon:	Anbefált dose
Danmark 18146	ScanVet Animal Health A/S	Norodine Vet Oral Paste	Peroral pasta	Trimetoprim 58 mg/g Sulfadiazin 288,3 mg/g	hest	Infeksjóner hos hest forårsaket av mikroorganismar som er følsomme overfor trimetoprim og sulfonamid	Pastaen kommer i en plastsprøyte med en dose for å behandle en hest på 50 kg. Dagsdosen er 30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt, noe som tilsvarer innholdet av én sprøyte for en hest på 500 kg
Irland VPA 10999/23/1	Norbrook Laboratories Ltd.	Norodine Equine Oral Paste	Peroral pasta	Hver dose på 4,31 g inneholder: Trimetoprim 5,8 % (vektprosent) Sulfadiazin 28,83 % (vektprosent)	hest	Norodine Equine Paste er indikert ved behandling av bakterieinfeksjóner hos hest forårsaket av følsomme mikroorganismar, deriblant: – Escherichia coli – Staphylococcus spp. – Streptococcus spp.	Dagsdosen er 30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt, gitt peroralt. Behandlingen fortsetter inntil hesten har vært symptomfri i 2 dagar, men maksimalt 5 dagar.
Norge 96-1182	ScanVet Animal Health AS	Norodine Vet Oralpasta	Peroral pasta	1 g inneholder: Trimetoprim 58,00 mg, sulfadiazin 288,30 mg	hest	Infeksjóner hos hest forårsaket av mikroorganismar som er følsomme overfor trimetoprim og sulfonamid	En sprøyte har inndelinger for hver 50 kg kroppsvekt, fra 50 kg til 500 kg. Dagsdosen er 0,09 g peroral pasta (5 mg trimetoprim + 25 mg sulfadiazin) per kg kroppsvekt. Dette tilsvarer innholdet av én sprøyte for en hest på 500 kg.
Sverige 10966	Norbrook Laboratories Ltd.	Hippotrim Vet	Peroral pasta	1 g inneholder: Sulfadiazin 288,3 mg Trimetoprim 58,0 mg	hest	Infeksjóner hos hest forårsaket av mikroorganismar som er følsomme overfor trimetoprim og sulfonamid, f.eks. infeksjóner i luftveiene, gastrointestinale eller urogenitale veter eller sårinfeksjóner.	45 g for en hest på 500 kg eller 52 g for en hest på 600 kg (tilsvarende 30 mg/kg kombinerte ingredienser) 1–2 ganger daglig. Behandlingen fortsetter i 5 dagar eller inntil hesten har vært symptomfri i 2 dagar. Doseringsheten er gradert, der hver inndeling tilsvarer en dose for 50 kg kroppsvekt.
Det forente kongerike Vm 02000/4098	Norbrook Laboratories Ltd.	Norodine Equine Paste	Peroral pasta	Hver sprøyte på 45 g inneholder: Trimetoprim 2,6 g og Sulfadiazin 13,0 g	hest	Infeksjóner hos hest forårsaket av mikroorganismar som er følsomme overfor trimetoprim og sulfonamid, f.eks. infeksjóner i luftveiene, gastrointestinale eller urogenitale veter eller sårinfeksjóner.	Dagsdosen er 30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt, gitt peroralt. Behandlingen fortsetter i 5 dagar eller inntil hesten har vært symptomfri i 2 dagar. Hver sprøyte gir én dagsdose for en hest på 500 kg. Doseringsheten er gradert, der hver inndeling tilsvarer en dose for 50 kg kroppsvekt.

Medlemsstat/markedsförfingstillatelsis númer	Innehaver av markedsförfingstillatelsen	Gitt navn	Legemiddelform	Styrke/aktiv ingrediens	Dyreart	Terapeutisk indikasjon:	Anbefalt dose
Det forente kongerike Vm 00015/4028	Boehringer Ingelheim Ltd.	Equitrim Equine Oral Paste	Peroral pasta	Trimetoprim 5,78 % (vektprosent) Sulfadiazin 28,89 % (vektprosent)	hest	Behandling av bakterieinfeksjoner hos hest forårsaket av følsomme mikroorganismer, deriblant <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus</i> spp., <i>Streptococcus</i> spp. Produktet kan være effektivt ved infeksjoner i fordøyelseskanalene som diaré, infeksjoner i luftveiene som lungebetennelse og plevritt, kverke; sår, blodforgiftning og generelle infeksjoner.	Dagsdosen er 30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt. Hver sprøyte gir én dagsdose for en hest på 500 kg. Doseringenshet er gradert, der hver imdeling tilsvarer en dose for 50 kg kroppsvekt. Behandlingen fortsetter i 5 dager eller inntil hesten har vært symptomfri i 2 dager, i maksimalt 5 dager.
Det forente kongerike	Fort Dodge Animal Health	Duphatrim Equine Formula	Peroral pasta	Hver sprøyte på 45 g inneholder: Trimetoprim 2,6 g og Sulfadiazin 13 g	hest	Produktet er indikert ved behandling av bakterieinfeksjoner hos hest forårsaket av følsomme mikroorganismer, deriblant: <i>Escherichia coli</i> , <i>Corynebacterium equi</i> , <i>Staphylococcus</i> spp., <i>Streptococcus</i> spp. Når sensitive organismer er til stede kan kombinasjonen være effektiv ved behandling av infeksjoner i fordøyelseskanalene som diaré, infeksjoner i luftveiene som lungebetennelse, plevritt og kverke; sår, blodforgiftning og generelle infeksjoner.	Dagsdosen er 30 mg kombinerte aktive ingredienser per kg kroppsvekt, gitt peroralt. Behandlingen fortsetter i 5 dager eller inntil hesten har vært symptomfri i 2 dager. Hver sprøyte gir én dagsdose for en hest på 500 kg.

VEÐLEGG III

LISTE OVER GITT NAVN, LEGEMIDDELFORM, STYRKE, ADMINISTRASJONSMÁTE, SØKER OG INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSE I MEDLEMSTATENE

Medlemsstat	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Gitt navn	Styrke	Legemiddelform	Administrasjonsmáte
Østerríke	Novartis Pharma GmbH Brunner Straße 59 A-1235 Wien Austria	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Østerríke	Novartis Pharma GmbH Brunner Straße 59 A-1235 Wien Austria	Frexocel	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Belgia	Novartis Pharma NV Medialaan 40 bus 1 B-1800 Vilvoorde Belgium	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Belgia	Novartis Pharma NV Medialaan 40 bus 1 B-1800 Vilvoorde Belgium	Stellige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Den tsjekkiske republikk	Novartis s.r.o. Pharma Náragano III. U Nákladového nádraží 10 130 00 Praha 3 Czech Republic	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Kypros	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU-167-SR United Kingdom	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Danmark	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 DK-2100 København Ø Denmark	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt
Estland	Novartis Finland OY Metsämeidonkuja 10 FIN-02130 Espoo Finland	Prexige	100 mg	film drasjerte tablettar	peroralt

Medlemsstat	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Gitt navn	Syrke	Legemiddelform	Administrationsmáte
Finland	Novartis Finland OY Metsämmeidonkuja 10 FIN-02130 Espoo Finland	Prexige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Tyskland	Novartis Pharma GmbH Roonstr. 25 D-90429 Nürnberg Germany	Prexige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Tyskland	Novartis Pharma GmbH Roonstr. 25 D-90429 Nürnberg Germany	Frexocel	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Tyskland	Novartis Pharma GmbH Roonstr. 25 D-90429 Nürnberg Germany	Hirzia	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Tyskland	Novartis Pharma GmbH Roonstr. 25 D-90429 Nürnberg Germany	Stellige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Hellas	Novartis Hellas Aebe National Road a, 12 th Km Metamorphosi Attikis GR-144 51 Greece	Prexige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Hellas	Novartis Hellas Aebe National Road a, 12 th Km Metamorphosi Attikis GR-144 51 Greece	Frexocel	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Ungarn	Novartis Hungária Kft. H-1114 Budapest Bartók Béla út 43-47 Hungary	Prexige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt
Island	Novartis Healthcare A/S c/o Vistor hf. Hörgatúni 2 IS-210 Garðabær Iceland	Prexige	100 mg	filmbrasjerte tabletter	peroralt

Medlemsstat	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Gitt navn	Syrke	Legemiddelform	Administrasjonsmáte
Latvía	Novartis Finland Oy Metsämeidonkuja 10 FIN-02130 Espoo Finland	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Litáuen	Novartis Finland Oy Metsämeidonkuja 10 FIN-02130 Espoo Finland	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Luxembourg	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 D-90429 Nürnberg Germany	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Malta	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd. Frimley Business Park Frimley, Camberly GU16 7SR Surrey United Kingdom	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Nederland	Novartis Pharma B. V. Raapopseweg 1 6824 DP Arnhem Nederland	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Norge	Novartis Norge AS Brynsalléen 4 N-0667 Oslo Norway	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Poland	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 D-90429 Nürnberg Germany	Stellige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Poland	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 D-90429 Nürnberg Germany	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Portugal	Laboratório Normal Produtos Farmacêuticos, S.A Rua do Centro Empresarial Edifício 8 – Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra	Frexocel	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt

Medlemsstat	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Gitt navn	Sýrke	Legemiddelform	Administráðjónsmáte
Portugal	Sociedade de Produtos Farmacéuticos Wander, Lda. Rua do Centro Empresarial Edifício 8 – Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra	Hirzia	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Portugal	Novartis Farma, Produtos Farmacéuticos, S.A. Rua do Centro Empresarial Edifício 8 – Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra	Prexige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Portugal	Sanabo-Produtos Farmacéuticos, Lda. Rua do Centro Empresarial Edifício 8 – Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra	Stellige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Slovakia	Novartis s.r.o., Nagano III. U Nákladového nádraží 10 CZ-130 00 Praha 3 Czech Republic	Prexige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Slovenia	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 D-90429 Nürnberg Germany	Frexocel	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Slovenia	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 D-90429 Nürnberg Germany	Prexige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Spainia	Novartis Farmaceutica S.A.Gran Via de les Corts Catalanes, 764 E-08013 Barcelona	Prexige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Spainia	Novartis Farmaceutica S.A.Gran Via de les Corts Catalanes, 764 E-08013 Barcelona Spain	Stellige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt
Sverige	Novartis Sverige AB Box 1150 S-183 11 Täby Sweden	Prexige	100 mg	filmðrasjerte tabletter	peroralt

Medlemsstat	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Gitt navn	Syrke	Legemiddelform	Administrationsmáte
Det forente kongerike	Novartis Pharmaceuticals UK Limited Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU16 7SR United Kingdom	Lumiracoxib 100 mg tablets	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Det forente kongerike	Novartis Pharmaceuticals UK Limited Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU16 7SR United Kingdom	Prexige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Det forente kongerike	Novartis Pharmaceuticals UK Limited Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU16 7SR United Kingdom	Frexocel	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Det forente kongerike	Novartis Pharmaceuticals UK Limited Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU16 7SR United Kingdom	Stellige	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt
Det forente kongerike	Novartis Pharmaceuticals UK Limited Frimley Business Park Frimley, Camberley Surrey GU16 7SR United Kingdom	Hirzia	100 mg	filmdrasjerte tabletter	peroralt

Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. april 2008 til 30. april 2008
(Kunngjort i henhold til artikkel 13 eller 38 i europaparlamentets- og rådsforordning (EØF) nr. 726/2004)⁽¹⁾

2008/EØS/41/39

– Utstedelse av markedsføringstillatelser (artikkel 13 i forordning (EF) nr. 726/2004): Godkjent

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	INN (International Non-Proprietary Name)	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Legemiddelform	ATC-kode (Anatomisk-terapeutisk-kjemisk legemiddelregister)	Meldingsdato
4.4.2008	Eftentora	fentanyl citrate	Cephalon Europe 5 Rue Charles Martigny F-94700 Maisons Alfort	EU/1/08/441/001-010	Bukkale tabletter	N02AB03	9.4.2008
16.4.2008	Thalidomide Pharmion	Thalidomide	Pharmion Ltd Riverside House Riverside Walk Windsor SL4 1NA United Kingdom	EU/1/08/443/001	Harde kapsler	L04AX02	18.4.2008
21.4.2008	Volfibris	ambrisentan	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/08/451/001-004	Filmdrasjerte tabletter	C02KX02	24.4.2008
21.4.2008	Adenuic	febuxostat	Ipsen Manufacturing Ireland Ltd (IMIL) Blanchardstown Industrial Park Snuggboro Road Dublin 15 Ireland	EU/1/08/447/001-004	Filmdrasjerte tabletter	M04AA03	23.4.2008
25.4.2008	Mycamine	micafungin	Astellas Pharma GmbH Neumarkter Str. 61 D-81673 München	EU/1/08/448/001-002	Pulver til løsning til infusjon	J02AX05	29.4.2008
25.4.2008	Privigen	human normal immunoglobulin (IV/ig)	CSL Behring GmbH Emil von Behring Strasse 76 D-35041 Marburg	EU/1/08/446/001-003	Infusionsløsning	J06BA02	29.4.2008

⁽¹⁾ EUT L 136 av 30.4.2004, s. 1

– **Utstedelse av markedsføringstillatelser (artikkel 13 i forordning (EF) nr. 726/2004): Ikke godkjent**

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
14.4.2008	Mylotarg	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	–	16.4.2008

– **Endring av markedsføringstillatelser (artikkel 13 i forordning (EF) nr. 726/2004): Godkjent**

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
1.4.2008	PritorPlus	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/02/215/015-021	3.4.2008
1.4.2008	Kineret	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 NL-4817 ZK Breda	EU/1/02/203/001-004	3.4.2008
1.4.2008	Hepsera	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/03/251/001-002	4.4.2008
2.4.2008	Forsteo	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/03/247/001-002	4.4.2008
2.4.2008	Zalasta	KRKA, d.d. Novo mesto Šmarješka cesta 6 SLO- 8501 Novo mesto	EU/1/07/415/001-056	4.4.2008
2.4.2008	Osigraft	Howmedica International S. de R.L. Division of Stryker Corporation Raheen Industrial Estate Raheen Limerick Ireland	EU/1/01/179/001	4.4.2008
4.4.2008	Karvezide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/98/085/001-034	9.4.2008
4.4.2008	Pergoveris	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/07/396/001-003	9.4.2008
4.4.2008	TachoSil	Nycomed Austria GmbH St.-Peter-Strasse 25 A-4020 Linz	EU/1/04/277/001-004	9.4.2008
4.4.2008	Bondronat	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/012/009-010	9.4.2008

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
4.4.2008	CoAprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174 avenue de France F-75013 Paris	EU/1/98/086/001-034	9.4.2008
4.4.2008	Glustin	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/00/151/001-024	9.4.2008
8.4.2008	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 NL-2333 CB Leiden	EU/1/99/116/001-003	10.4.2008
8.4.2008	Alimta	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/04/290/001-002	10.4.2008
8.4.2008	Inovelon	Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/06/378/001-016	10.4.2008
8.4.2008	Rebetol	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73, B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/107/001-005	10.4.2008
10.4.2008	Gardasil	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/357/001-021	15.4.2008
10.4.2008	Silgard	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/06/358/001-021	14.4.2008
14.4.2008	Intrinsa	Procter & Gamble Pharmaceuticals UK Ltd Rusham Park Technical Centre Whitehall Lane Egham Surrey TW20 9NW United Kingdom	EU/1/06/352/001-003	16.4.2008
14.4.2008	Livensa	Procter & Gamble Pharmaceuticals Germany GmbH Dr Otto-Röhm-Strasse 2-4 D-64331 Weiterstadt	EU/1/06/351/001-003	16.4.2008
14.4.2008	ViraféronPeg	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73, B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/132/001-050	16.4.2008
14.4.2008	PegIntron	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73, B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/131/001-050	16.4.2008
14.4.2008	Revasc	Canyon Pharmaceuticals Ltd, 20-22 Bedford Row WC1R 4JS London United Kingdom	EU/1/97/043/001-003	16.4.2008

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
14.4.2008	Plavix	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174 avenue de France F-75013 Paris	EU/1/98/069/008-010	16.4.2008
16.4.2008	Iscover	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/98/070/008-010	18.4.2008
17.4.2008	Ebixa	H. Lundbeck A/S Ottiliavej 9 DK-2500 Valby	EU/1/02/219/001-021	21.4.2008
17.4.2008	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/03/267/008-009	21.4.2008
18.4.2008	Ariclaim	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/04/283/001-012	22.4.2008
18.4.2008	Zevalin	Bayer Schering Pharma AG D-13342 Berlin	EU/1/03/264/001	22.4.2008
18.4.2008	Nexavar	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/06/342/001	22.4.2008
18.4.2008	Levemir	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/04/278/004-006	22.4.2008
18.4.2008	Insulatard	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/02/233/013-015	22.4.2008
18.4.2008	Neupopeg	Dompé Biotec S.p.A. Via San Martino, 12 I-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	23.4.2008
18.4.2008	M-M- RVAXPRO	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/337/001-013	23.4.2008
18.4.2008	NovoMix	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/00/142/009-010, EU/1/00/142/014-016 EU/1/00/142/020-022	22.4.2008
21.4.2008	Stalevo	Orion Corporation Orionintie 1 FIN-02200 Espoo	EU/1/03/260/019-023	23.4.2008
21.4.2008	Neulasta	Amgen Europe B.V Minervum 7061 NL-4817 ZK Breda	EU/1/02/227/001-003	23.4.2008
21.4.2008	Xeristar	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/297/001-008	23.4.2008
21.4.2008	Cymbalta	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/04/296/001-009	23.4.2008

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
21.4.2008	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	24.4.2008
21.4.2008	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/03/267/001-009	24.4.2008
21.4.2008	Velcade	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/04/274/001-002	23.4.2008
21.4.2008	Hepsera	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/03/251/001-002	23.4.2008
21.4.2008	Forsteo	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/03/247/001-002	23.4.2008
22.4.2008	Invega	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse	EU/1/07/395/001-064	24.4.2008
22.4.2008	Wilzin	Orphan Europe S.a.r.l. Gaulle F-92800 Puteaux	EU/1/04/286/001-002	24.4.2008
22.4.2008	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/ Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/127/001-044	24.4.2008
22.4.2008	Viraferon	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/128/001-037	24.4.2008
22.4.2008	Rilutek	Aventis Pharma S.A 20 avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/96/010/001	24.4.2008
22.4.2008	Intrinsa	Procter & Gamble Pharmaceuticals UK Ltd Rusham Park Technical Centre Whitehall Lane Egham Surrey TW20 9NW United Kingdom	EU/1/06/352/001-003	24.4.2008
22.4.2008	Tritanrix HepB	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/96/014/001-003	24.4.2008
22.4.2008	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	24.4.2008

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
22.4.2008	Zyprexa	Eli Lilly Nederland B.V Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/96/022/002, EU/1/96/022/004, EU/1/96/022/006, EU/1/96/022/008-012, EU/1/96/022/014, EU/1/96/022/016-017 EU/1/96/022/019-034	24.4.2008
23.4.2008	Viread	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001-002	25.4.2008
23.4.2008	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 NL-2333 CB Leiden	EU/1/99/116/001-003	25.4.2008
23.4.2008	Emsalex	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/04/294/001-028	25.4.2008
23.4.2008	MIRCERA	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/07/400/001-016	25.4.2008
23.4.2008	YENTREVE	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/04/280/001-008	25.4.2008
23.4.2008	Zyprexa Velotab	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 NL-3991 RA Houten	EU/1/99/125/001-016	25.4.2008
23.4.2008	Visudyne	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/00/140/001	25.4.2008
23.4.2008	Ferriprox	Apotex Europe B.V. Darwingweg 20 NL-2333 CR Leiden	EU/1/99/108/001-003	25.4.2008
23.4.2008	NovoRapid	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/99/119/009-011 EU/1/99/119/015	25.4.2008
23.4.2008	Rotateq	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/348/001-002	25.4.2008
25.4.2008	Cystagon	Orphan Europe S.a.r.l. Immeuble Le Wilson 70 Avenue du Général de Gaulle F-92800 Puteaux	EU/1/97/039/001-004	29.4.2008
25.4.2008	NovoSeven	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/96/006/004-006	29.4.2008
25.4.2008	TESAVEL	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/07/435/001-018	29.4.2008

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
25.4.2008	Tysabri	Elan Pharma International Ltd. Monksland Athlone County Westmeath Ireland	EU/1/06/346/001	30.4.2008
25.4.2008	Protaphane	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/02/234/013-015	29.4.2008
25.4.2008	Livensa	Procter & Gamble Pharmaceuticals – Germany GmbH Dr Otto-Röhm-Strasse 2-4 D-64331 Weiterstadt	EU/1/06/351/001-003	29.4.2008

– **Endring av markedsføringstillatelser (artikkel 38 i forordning (EF) nr. 726/2004): Godkjent**

Vedtaksdato	Legemiddelets navn	Innehaver av markedsføringstillatelsen	Oppføringsnummer i fellesskapsregisteret	Meldingsdato
10.4.2008	Previcox	Merial 29 Avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/04/045/001-007	15.4.2008
10.4.2008	Clomicalm	Novartis Tiergesundheits GmbH Zielstattstrasse 40 D-81379 München	EU/2/98/007/001-003	14.4.2008
16.4.2008	Rabigen SAG2	VIRBAC S.A. 1ère Avenue 2065 m L.I.D F-06516 Carros	EU/2/00/021/001-002	21.4.2008
17.4.2008	Virbagen Omega	VIRBAC S.A. 1ère Avenue 2065 m L.I.D. F-06516 Carros	EU/2/01/030/001-004	21.4.2008
25.4.2008	ProteqFlu Te	Merial 29 Avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/03/038/005	29.4.2008
25.4.2008	ProteqFlu	Merial 29 Avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/03/037/005	29.4.2008

Personer som ønsker å se den offentlige rapporten med vurdering av de aktuelle legemidlene samt de aktuelle vedtakene, kan henvende seg til:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus
Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom